

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Montier- und Stemmhebel nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Hebel sicher angesetzt werden. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch Abrutschen oder Abrieb zu schützen.
- EN** Injury hazard: Use tyre levers and pry bars only for their intended applications and make sure the levers are securely applied. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by slipping or abrasion.
- FR** Risque de blessure : utilisez les leviers de montage et d'enfoncement uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les leviers soient bien fixés. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues au glissement ou à l'abrasion.
- ES** Riesgo de lesiones: utilice las palancas de montaje y de palanca únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las palancas estén bien fijadas. Utilice guantes para protegerse de lesiones por deslizamiento o abrasión.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le leve di montaggio e di estrazione solo per le applicazioni previste e assicurarsi che le leve siano fissate saldamente. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o abrasioni.
- CZ** Nebezpečí poranění: Montážní a vyprošťovací páky používejte pouze k určenému použití a dbejte na to, aby byly bezpečně připevněny. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným uklouznutím nebo odřením.
- DA** Fare for kvæstelser: Brug kun monterings- og lirkehåndtag til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at håndtagene er forsvarligt fastgjort. Brug handsker for at beskytte dig mod skader som følge af glidning eller slid.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä kiinnitys- ja puristusvipuja vain aiottuun käyttötarkoitukseen ja varmista, että vivut on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisesta tai hankautumisesta aiheutuvilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: poluge za montažu i stezanje koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da su poluge sigurno postavljene. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili habanjem.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű használatra használja a szerelő- és feszítőkarokat, és győződjön meg arról, hogy a karok biztonságosan rögzítve vannak. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszás vagy kopás okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik montage- en wrikhendels alleen voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de hendels stevig zijn bevestigd. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door uitglijden of schuren.
- PL** Ryzyko obrażeń: Dźwigni montażowych i podważających należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że dźwignie są bezpiecznie zamocowane. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi poślizgnięciem lub otarciem.
- RO** Risc de rănire: Utilizați pârghiile de montare și de ridicare numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că pârghiile sunt bine fixate. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecare sau abraziune.
- SV** Risk för personskada: Använd endast monterings- och båndspakar för avsedd användning och se till att spakarna är ordentligt fastsatta. Använd handskar för att skydda dig mot skador på grund av glidning eller nötning.
- PT** Perigo de ferimentos: Utilizar as alavancas de montagem e de alavancagem apenas para as aplicações previstas e certificar-se de que as alavancas estão bem fixas. Usar luvas para se proteger de ferimentos provocados por escorregamento ou abrasão.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite ručice za montažu i stezanje samo za predviđene primene i уверите се да су полуге безбедно постављене. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних клизањем или хабањем.